SACRED HEART
CATHOLIC CHURCH
ENCOUNTER JESUS CHRIST

July 12, 2020 | 12 de julio del 2020

10800 HENDERSON ROAD
VENTURA, CA 93004
OFFICE (805) 647-3235
FAX (805) 647-8087

Visit us on the WEB at:
www.sacredheartventura.org

Email us at:
Rectory@sacredheartventura.org

Pastor
Rev. Al Ezeonyeka

Associate Pastor
Rev. Ramón Pons

Pastor Emeritus
Rev. Daniel O'Sullivan

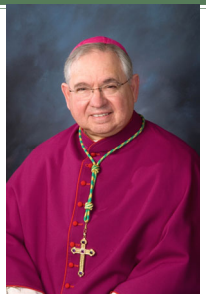
Deacons:
Deacon Humberto Guzman
Deacon Fernando Flores
Deacon Phil Conforti
Deacon John Barry

"Our mission is to offer every person in our community a life-changing encounter with Jesus Christ"

"Nuestra misión es ofrecer a cada persona en nuestra comunidad un encuentro con Jesucristo que cambie su vida "

LETTER FROM ARCHBISHOP GOMEZ

Letter to the faithful for the memorial of St. Junípero Serra



My dear brothers and sisters in Christ,

Recently, statues to the Apostle of California, St. Junípero Serra, were torn down in San Francisco and in the plaza outside our first church, Nuestra Señora Reina de los Ángeles, in downtown Los Angeles. Up and down the state, there is growing debate about removing St. Junípero memorials from public lands. Ventura officials have announced that they will hold a public hearing July 7 to debate whether to take down his statue from in front of Ventura City Hall.

Faced with the possibility of vandalism, we are taking increased security precautions at the historic missions located in the Archdiocese of Los Angeles. Unfortunately, we will probably have to relocate some statues to our beloved saint or risk their desecration.

These developments sadden me. I have been thinking and writing about St. Junípero for many years now.

I understand the deep pain being expressed by some native peoples in California. But I also believe Fray Junípero is a saint for our times, the spiritual founder of Los Angeles, a champion of human rights, and this country's first Hispanic saint. I was privileged to celebrate his canonization Mass with Pope Francis in 2015. I rely on his intercession in my ministry, and I am inspired by his desire to bring God's tender mercy to every person.

The exploitation of America's first peoples, the destruction of their ancient civilizations, is a historic tragedy. Crimes committed against their ancestors continue to shape the lives and futures of native peoples today. Generations have passed and our country still has not done enough to make things right.

In the family of God here in the Archdiocese of Los Angeles, we have worked hard to atone for past errors and wrongs and to find the path forward together. We honor the contributions that native peoples made to building the Church in Southern California and we cherish their gifts in the mission of the Church today.

Over the years, I have come to understand how the image of Father Serra and the missions evokes painful memories for some people. For that reason, I believe the protests over our history in California, and the broader protests that have started elsewhere in the country over historical monuments, are important.

Historical memory is the soul of every nation. What we remember about our past and how we remember it defines our national identity — the kind of people we want to be, the values and principles we want to live by.

CARTA DEL ARZOBISPO GÓMEZ

Carta a los fieles para el memorial de San Junípero Serra

Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Las estatuas de San Junípero Serra, Apóstol de California, que se encontraban en la ciudad de San Francisco, y en la plaza que está frente a nuestra primera iglesia, Nuestra Señora Reina de los Ángeles, en el centro de Los Ángeles fueron derribadas recientemente. Tanto en un extremo como en el otro del estado, hay un creciente debate relativo a la eliminación de los monumentos que conmemoran a Serra, de terrenos públicos. Las autoridades de la ciudad de Ventura han anunciado que tendrán una audiencia pública el 7 de julio para discutir si han de retirar la estatua de él que se encuentra frente al Ayuntamiento de Ventura.

Ante la posibilidad de acciones vandálicas, estamos tomando crecientes medidas de seguridad en las misiones históricas ubicadas en la Arquidiócesis de Los Ángeles. Desafortunadamente, es posible que tengamos que reubicar algunas de las estatuas de nuestro amado santo o arriesgarnos a que sean profanadas.

Estos acontecimientos me entristecen. He estado pensando y escribiendo sobre Junípero Serra por muchos años ya.

Entiendo el profundo dolor que manifiestan algunos pueblos nativos de California. Pero también creo que Fray Junípero es un santo para nuestros tiempos, el fundador espiritual de Los Ángeles, un defensor de los derechos humanos y el primer santo hispano de este país. Yo tuve el privilegio de concelebrar con el Papa Francisco en su misa de canonización, en el año 2015. Confío en su intercesión para mi ministerio y su deseo de llevar la tierna misericordia de Dios a cada persona, es una fuente de inspiración para mí.

La explotación de los primeros pueblos de Estados Unidos y la destrucción de sus antiguas civilizaciones, es una tragedia histórica. Los crímenes cometidos en contra de sus antepasados continúan influyendo en la vida y en el futuro de los pueblos nativos actuales. Han pasado generaciones y nuestro país todavía no se ha empeñado lo suficiente para corregir las cosas bien.

En la familia de Dios aquí, en la Arquidiócesis de Los Ángeles, hemos trabajado arduamente para reparar los errores y fallas del pasado y para encontrar juntos el camino a seguir. Honramos las contribuciones que los pueblos nativos hicieron para construir la Iglesia del sur de California y tenemos en gran estima los dones que ellos aportan para la misión de la Iglesia de hoy.

Con el paso de los años, he llegado a comprender el motivo por el que la imagen del Padre Serra y de las misiones, es algo que evoca recuerdos dolorosos para algunas personas. Por ese motivo, creo que las protestas acerca de nuestra historia de California, y también las protestas, más extendidas y relacionadas a los monumentos históricos, que ha empezado a haber en otros lugares del país, son importantes.

La memoria histórica es el alma de cada nación. Lo que recordamos sobre nuestro pasado y la manera en la que lo recordamos es lo que define nuestra identidad nacional: el tipo de personas que queremos ser y los valores y principios de acuerdo a los cuales queremos vivir.

But history is complicated. The facts matter, distinctions need to be made, and the truth counts. We cannot learn history's lessons or heal old wounds unless we understand what really happened, how it happened, and why.

Our society may reach a consensus not to honor St. Junípero or various other figures from our past. But elected officials cannot abdicate their responsibilities by turning these decisions over to small groups of protesters, allowing them to vandalize public monuments. This is not how a great democracy should function.

Allowing the free expression of public opinion is important. So is upholding the rule of law and ensuring that decisions we reach as a society are based on genuine dialogue and the search for truth and the common good.

In this regard, how the City of Ventura is handling the debate over its Serra monument can be a model for thoughtful and respectful public discourse that includes civil authorities, indigenous leaders, representatives of the Church, and the community at large.

In other cases, it is clear that those attacking St. Junípero's good name and vandalizing his memorials do not know his true character or the actual historical record.

The sad truth is that, beginning decades ago, activists started "revising" history to make St. Junípero the focus of all the abuses committed against California's indigenous peoples.

But the crimes and abuses that our saint is blamed for — slanders that are spread widely today over the internet and sometimes repeated by public figures — actually happened long after his death.

It was California's first governor who called for "a war of extermination" against the Indians and called in the U.S. Cavalry to help carry out his genocidal plans. That was in 1851. St. Junípero died in 1784.

The real St. Junípero fought a colonial system where natives were regarded as "barbarians" and "savages," whose only value was to serve the appetites of the white man. For St. Junípero, this colonial ideology was a blasphemy against the God who has "created (all men and women) and redeemed them with the most precious blood of his Son."

He lived and worked alongside native peoples and spent his whole career defending their humanity and protesting crimes and indignities committed against them. Among the injustices he struggled against, we find heartbreaking passages in his letters where he decries the daily sexual abuse of indigenous women by colonial soldiers.

For St. Junípero, the natives were not just powerless victims of colonial brutality. In his letters, he describes their "gentleness and peaceful dispositions," he celebrates their creativity and knowledge; he remembers little acts of kindness and generosity, even the sweet sound of their voices as they sang.

Pero la historia es complicada. Los hechos son importantes, pero hay que hacer distinciones y la verdad es también importante. No podemos aprender las lecciones de la historia o sanar antiguas heridas a menos que comprendamos lo que realmente sucedió, cómo sucedió y por qué sucedió.

Nuestra sociedad puede llegar al consenso de no honrar a Serra o a otras figuras de nuestro pasado. Pero los funcionarios electos no pueden renunciar a sus responsabilidades, dejando estas decisiones en manos de pequeños grupos de manifestantes y permitiéndoles practicar actos vandálicos hacia monumentos públicos. No es ése el modo en que debería de funcionar una gran democracia.

Es importante permitir la libre expresión de la opinión pública, pero también lo es el defender el estado de derecho y garantizar que las decisiones que tomamos como sociedad estén basadas en un diálogo genuino y en la búsqueda de la verdad y del bien común.

En este sentido, la manera en la que la Ciudad de Ventura está manejando el debate sobre su monumento a Serra puede ser el modelo de un diálogo público, reflexivo y respetuoso, que incluya a las autoridades civiles, a los líderes indígenas y a los representantes de la Iglesia y de la comunidad en general.

En otros casos, está claro que quienes atacan el buen nombre de San Junípero y vandalizan sus monumentos, no conocen su verdadero carácter o sus verdaderos antecedentes históricos.

La triste realidad es que ya desde hace varias décadas, los activistas empezaron a "revisar" la historia para hacer de Junípero Serra el centro de atención de todos los abusos cometidos contra los pueblos indígenas de California.

Pero los crímenes y abusos de los que se culpa a nuestro santo, las calumnias que hoy se difunden ampliamente en internet y que algunas veces son apoyadas por figuras públicas, realmente ocurrieron mucho después de su muerte.

Fue el primer gobernador de California quien hizo un llamado a "una guerra de exterminación" contra los indígenas y quien recurrió a la Caballería de Estados Unidos para que le ayudara a llevar a cabo sus planes genocidas. Eso fue en 1851. Junípero Serra murió en 1784.

El verdadero San Junípero luchó contra un sistema colonial en el que los nativos eran mirados como "bárbaros" y "salvajes" y cuyo único valor era estar al servicio de los apetitos del hombre blanco. Para San Junípero, esta ideología colonial era una blasfemia contra el Dios que "creó (a todos los hombres y las mujeres) y que los redimió con la preciosísima sangre de su Hijo".

Él vivió y trabajó junto con los pueblos nativos y pasó toda su carrera defendiendo la humanidad de ellos y protestando por los crímenes e indignidades cometidos en su contra. Entre las injusticias a las que se enfrentó en su lucha, encontramos en sus cartas, pasajes desgarradores, en los que denuncia el diario abuso sexual de las mujeres indígenas por parte de los soldados coloniales.

Para Serra, los nativos no eran solo víctimas impotentes de la brutalidad colonial. En sus cartas, él describe la "amabilidad y disposición pacífica" de ellos, celebra su creatividad y conocimiento; recuerda sus pequeños actos de amabilidad y generosidad e incluso el dulce sonido de sus voces al cantar.

youthministry@sacredheartventura.org

This past week I had the joy of doing exit interviews with our Year 2 Candidates who are going to be confirmed later this month. It was so wonderful and amazing to see them in person. I have not seen most of them since early March. Something that has really stuck out to me during this process is the joy that my teens have as they are about to be confirmed. I'm not going to lie, I was nervous for these interviews because it had been so long and it's so hard to gauge people over zoom that I was afraid that we had lost momentum due to the shutdown. People often ask why confirmation is a 2 year process. Honestly, it's because it takes time to form disciples and with some of our teens we are starting basically from scratch. These exit interviews has been a testament to the fruits of our program and I am overfilled with so much joy and gratefulness. I can't wait to see what leaders come from this group of teens and what they do with their faith lives.

La semana pasada tuve el placer de hacer entrevistas de salida con nuestros candidatos de segundo año que serán confirmados a finales de este mes. Fue tan maravilloso y asombroso verlos en persona. No he visto a la mayoría de ellos desde principios de marzo. Algo que realmente me ha llamado la atención durante este proceso es la alegría que tienen mis jóvenes cuando están a punto de ser confirmados. No voy a mentir, estaba nervioso por estas entrevistas porque había pasado tanto tiempo y es tan difícil evaluar a la personas por el zoom que temía que hubiéramos perdido el entusiasmo debido al cierre. La mayoría de la gente pregunta por qué la confirmación es un proceso de dos años. Honestamente, es porque toma tiempo formar discípulos y con algunos de nuestros adolescentes estamos empezando básicamente desde cero. Estas entrevistas de salida han sido un testimonio de los frutos de nuestro programa y estoy lleno de tanta alegría y gratitud. No puedo esperar a ver qué líderes vienen de este grupo de jóvenes y qué hacen con sus vidas de fe.

WORDS OF WISDOM….
PALABRAS DE SABIDURÍA….

LIVE TODAY

Live today the way you will wish you had lived when you stand in judgment before God.—Anonymous

VIVE HOY

Vive hoy como desearías haber vivido cuando estés ante el trono del juicio de Dios.—Anónimo

Intenciones de la Semana

(†)Deceased (-)Intentions

Saturday, July 11, 2019
5:00 pm **(Sat)** † Cecelia Dung Hoang
† Thin Nguyen
7:00 pm - Yolanda Gonzales
- Teodora Godinez

Sunday, July 12, 2019
7:00 am - Parishioners of Sacred Heart
9:00 am - Carol Roth
- Daniel Warnert
10:30 am † Vitaly & Alexandra Gonchar
† Knight of Columbus Deceased Mem.
12:30 pm - Kaleb Rodriguez
5:00pm

Monday, July 13, 2019
7:00 am
6:00 pm † Robert Lawrence Lopez

Tuesday, July 14, 2019
7:00 am † Dolores Olague
6:00 pm † Vitaly & Alexandra Gonchar

Wednesday, July 15, 2019
7:00 am - Jesse Ford
6:00 pm

Thursday, July 16, 2019
7:00 am - Guerrero & Gonzalez Family
- Jesse Ford
6:00 pm

Friday, July 17, 2019
8:30 am † Getutio Pableo Sr.
- Nelson Ramirez
5:00pm-7:00pm Confessions

Saturday, July 18, 2019
8:30 am † Cecelia Dung Nguyen
- Daniel Guernsey

INTERCESSION / Intercesiones
PRAY FOR…./ Oremos por….

The Sick / Enfermos*: Pat Moynagh, Michael Adamske, Charlie Torres,* Kaleb Rodriguez

Died in Christ / Murio en Cristo*:* Barbara Taylor

Continuation from page 3

He learned their languages and their ancient customs and ways. St. Junípero came not to conquer, he came to be a brother. “We have all come here and remained here for the sole purpose of their well-being and salvation,” he once wrote. “And I believe everyone realizes we love them.”

I like to think that his deep reverence for creation was influenced by his conversations and observations among this land’s first peoples.

St. Junípero became one of America’s first environmentalists, documenting California’s diverse habitats in diary entries and letters where he described mountains and plains, the blazing sun and the effects of drought, the overflow of brooks and rivers, cottonwood and willow trees, roses in bloom, the roar of a mountain lion that kept the missionaries awake at night.

St. Junípero also understood that the souls of indigenous Americans had been darkened with bitterness and rage at their historic mistreatment and the atrocities committed against them.

In 1775, when Kumeyaay attackers burned down the mission in San Diego, torturing and murdering his dear friend, Father Luís Jayme, California’s first martyr, St. Junípero was not outraged. He was concerned for the killers’ souls. He pleaded with authorities to have mercy.

“As for the culprits, their offense should be forgiven after some slight punishment,” he said. “By doing so they would see we were putting into practice the rule we teach them — to return good for evil and to pardon our enemies.”

This may be the first moral argument against the use of the death penalty in American history. And St. Junípero was arguing against its imposition on an oppressed minority.

St. Junípero was 60 years old when he traveled 2,000 miles from Carmel to Mexico City to protest the injustices of the colonial system and demand that authorities adopt a “bill of rights” that he had written for the native peoples.

That was in 1773, three years before America’s founders declared this nation’s independence with those beautiful words: “all men are created equal … endowed by their Creator with certain unalienable rights.”

Pope Francis called St. Junípero “one of the founding fathers of the United States.” He recognized that the saint’s witness anticipated the great spirit of human equality and liberty under God that has come to define the American project.

Yet in online petitions today we find St. Junípero compared to Adolf Hitler, his missions compared to concentration camps. No serious historian would accept this, and we should not allow these libels to be made in public arguments about our great saint.

Despite their many flaws, the California missions were similar to some of the other communes and “communitarian” societies we find in early American history.

continúacion de la página 3

Aprendió sus lenguas y sus costumbres y culturas antiguas. San Junípero no vino a conquistar; él llegó más bien para ser un hermano de ellos. “Todos hemos venido aquí y hemos permanecido en este lugar con el único propósito de su bienestar y salvación”, escribió en una ocasión. “Y creo que todos se dan cuenta de que los amamos”.

Me gusta pensar que su profunda reverencia por la creación tuvo sus raíces en las conversaciones y observaciones que tuvo con los primeros pueblos de esta tierra.

Serra se convirtió en uno de los primeros ambientalistas de Estados Unidos, al documentar los diversos hábitats de California en los escritos de su diario y en cartas en las que describió las montañas y llanuras, el sol abrasador y los efectos de la sequía, el desbordamiento de arroyos y ríos, los álamos y sauces, las rosas en flor o el rugido de un león que mantuvo a los misioneros despiertos por la noche.

San Junípero también entendió que el alma de los indígenas estadounidenses había sido oscurecida por la amargura y la rabia causadas por maltrato histórico que sufrieron y por las atrocidades cometidas contra ellos.

En 1775, cuando los atacantes de Kumeyaay incendiaron la misión de San Diego, torturando y asesinando a su querido amigo, el padre Luís Jayme, primer mártir de California, Serra no se indignó. Estaba más bien preocupado por las almas de los asesinos e intercedió ante las autoridades para que se apiadaran de ellos.

“Por lo que respecta a los culpables, su ofensa debe ser perdonada después de someterlos a un castigo leve”, dijo. “Al hacerlo así, ellos podrían ver que estamos poniendo en práctica la regla que les enseñamos: la de devolver bien por mal y la de perdonar a nuestros enemigos”.

Este puede ser el primer argumento moral en contra del uso de la pena de muerte en la historia de Estados Unidos. Y Serra estaba argumentando en contra de la imposición de ésta sobre una minoría oprimida.

San Junípero tenía 60 años cuando viajó 2,000 millas desde Carmel hasta la Ciudad de México para protestar por las injusticias del sistema colonial y para exigir que las autoridades adoptaran una “declaración de derechos” que él había escrito para los pueblos nativos.

Eso fue en 1773, tres años antes de que los fundadores de Estados Unidos declararan la independencia de esta nación con aquellas hermosas palabras: “todos los hombres son creados iguales... dotados por su Creador de ciertos derechos inalienables”.

El Papa Francisco llamó a San Junípero “uno de los padres fundadores de los Estados Unidos”. Y reconoció que el testimonio del santo anticipó ese gran espíritu de igualdad y libertad humanas, bajo el poder de Dios, que ha llegado a definir el proyecto estadounidense.

Sin embargo, en las peticiones en línea actuales nos encontramos con que a Serra se le compara con Adolfo Hitler y a sus misiones, con los campos de concentración. Ningún historiador serio aceptaría esto y no deberíamos permitir que estas difamaciones se transformaran en argumentaciones públicas sobre nuestro gran santo.

A pesar de sus muchos defectos, las misiones de California fueron similares a algunas de las demás comunas y sociedades “comunitarias” que encontramos en la historia temprana de los Estados Unidos.

The missions were multicultural communities of worship and work, with their own governments and a self-sustaining economy based on agriculture and handicrafts. Living and working together, Natives and Spaniards created a new, *mestizo* ("mixed") culture reflected in the distinctive art, architecture, music, poetry, and prayers that came out of the missions.

It is sadly true that corporal punishment was sometimes used in the missions, as it was practiced throughout late 18th-century society. It is also true that some natives died of diseases in the missions.

But the tragic ruin of native populations occurred long after St. Junípero was gone and the missions were closed or "secularized." Serious scholars conclude that St. Junípero himself was a gentle man and there were no physical abuses or forced conversions while he was president of the mission system.

St. Junípero did not impose Christianity, he proposed it. For him, the greatest gift he could offer was to bring people to the encounter with Jesus Christ. Living in the missions was always voluntary, and in the end just 10-20% of California's native population ever joined him.

My brothers and sisters, this is the truth about St. Junípero.

In this hour of trial in our nation, when once again we are confronting America's shameful legacy of racism, I invite you to join me in observing St. Junípero's feast day, July 1, as a day of prayer, fasting, and charity.

Let us ask St. Junípero's intercession for this nation that he helped to found. Let us pray with him for healing, reconciliation, an increase in empathy and understanding, an end to racial prejudice, and a new awareness of what it means that all men and women are created equal as children of God.

Every true reform begins in the human heart, and St. Junípero would tell us that only mercy and pardon and true contrition can move us forward at this moment in our history.

I have spent these recent days praying and reflecting on his life and writings and I have prepared a spiritual meditation composed almost entirely of words from St. Junípero's sermons and letters.

I offer this meditation, along with this letter, for your prayer and reflection as we work together to promote the healing of memories and an end to the racism that still plagues our nation's systems and institutions.

Pray for me and I will pray for you. May God grant peace to you and your families. I entrust all of us to the Immaculate Heart of Mary our Blessed Mother.

Most Reverend José H. Gomez

Archbishop of Los Angeles

Las misiones eran comunidades multiculturales de culto y de trabajo, con sus propios gobiernos y con una economía autosuficiente, basada en la agricultura y en las artesanías. Al vivir y trabajar juntos, los nativos y los españoles crearon una nueva cultura mestiza ("mixta") que tuvo su reflejo en un arte distintivo, en la arquitectura, la música, la poesía y las oraciones que brotaron de las misiones.

Es tristemente cierto que el castigo corporal era en ocasiones usado en las misiones, así como se practicó también en toda la sociedad de fines del siglo XVIII. Es cierto también que, en las misiones, algunos nativos murieron por enfermedades.

Pero la trágica ruina de las poblaciones nativas ocurrió mucho después de que Serra se hubiera ido y de que las misiones se hubieran cerrado o "secularizado". Los académicos serios concluyen que Serra mismo era un hombre amable y que no hubo abusos físicos ni conversiones forzadas mientras él presidió el sistema de misiones.

San Junípero Serra no impuso el cristianismo; él lo propuso. Para él, el mayor don que podía ofrecer era el llevar a las personas al encuentro con Jesucristo. Vivir en las misiones siempre fue algo voluntario y al final sólo el 10-20 por ciento de la población nativa de California llegó a unirse a él.

Mis queridos hermanos y hermanas, ésta es la verdad sobre San Junípero Serra.

En esta hora de juicio por la que pasa nuestra nación, en un momento en el que nos estamos enfrentando una vez más con el vergonzoso legado del racismo en Estados Unidos, los invito a que se unan a mí para que el 1 de julio conmemoremos la fiesta de San Junípero, viviéndolo como un día de oración, de ayuno y de caridad.

Pidamos la intercesión de San Junípero por esta nación que él ayudó a fundar. Oremos con él por la sanación, por la reconciliación, por un aumento de la empatía y la comprensión entre todos, por el fin de los prejuicios raciales y por una nueva concientización de lo que significa que todos los hombres y mujeres han sido creados iguales y como hijos e hijas de Dios.

Toda verdadera reforma empieza en el corazón humano y San Junípero nos diría que sólo la misericordia, el perdón y la verdadera contrición pueden hacernos avanzar en este momento de nuestra historia.

He pasado estos últimos días orando y reflexionando sobre su vida y sus escritos y he preparado una meditación espiritual, compuesta, casi en su totalidad, por palabras tomadas de los sermones y cartas de San Junípero.

Les ofrezco esta meditación junto con esta carta, para que les sirva para su oración y reflexión conforme vamos trabajando, juntos, para promover la sanación de los recuerdos y el fin del racismo que todavía infecta a los sistemas e instituciones de nuestra nación.

Oren por mí y yo oraré por ustedes. Que Dios les conceda la paz a ustedes y a sus familias. Encomendémonos todos al Corazón Inmaculado de María, nuestra Santísima Madre.

Mons. José H. Gomez

Arzobispo de Los Ángeles

On the mercy of God

A spiritual meditation from the writings of St. Junípero Serra

O Lord, You are complete mercy, complete love,
and complete tenderness toward all men and women,
even toward the most ungrateful sinners.
You wish all people to attain the ends
for which You compassionately created us.
You yearn that we might believe
that You are the Way, the Truth, and the Life,
and advance toward the salvation You will for us.

You are sweet and gentle,
and You call us in the gentleness of Your divine voice,
in the sweet and gentle tones of a Father
addressing his favorite child.
You extend the golden bonds of Your goodwill and love,
You pardon us in your mercy.

Father of all mercy and consolation,
pour forth the abundance of Your love with mercy.
By your mercy, conquer every type of malice.
Help us to leave not only our faults,
but the bad habits and situations in our lives which lead to these faults,
that we might love You alone.

Speak, Lord, for your servant is listening with a contrite heart.
Help us to begin right now to realize the truth!
To be entirely animated by love of You,
Help us begin to live a holy life,
with a burning love and zeal for the salvation of our neighbors.
Make us more gentle, more calm,
more nurturing and strong.

Remind us of Your gentle goodwill, O Lord.
May we never be severe or harsh.
May we see in everyone, a child whom You have created and redeemed with the most precious blood of Your Son.
Teach us to know that You value kindness,
that love is the best way to attract people to You.
May we always help others to taste and see
the sweetness and gentleness of Your love.

Let us bear every hardship
for the love of You and the salvation of souls.
In our trials, may we know that we are loved as Your own children.
To a willing heart all is sweet,
so grant us love and patience, and
conform us always to Your will, O God.

We entrust ourselves to the
Ever-Immaculate Queen Mary
and say with the Angel, "Hail Mary."

— Compiled by Most Reverend José H. Gomez,
Archbishop of Los Angeles
July 1, 2020

Sobre la Misericordia de Dios

Una meditación espiritual de los escritos de San Junípero Serra

Oh Señor, eres completa misericordia, completo amor,
y completa ternura hacia todos los hombres y mujeres,
incluso hacia los pecadores más ingratos.
Tú deseas que todas las personas alcancen el fin
para el cual nos has compasivamente creado.
Tú anhelas que podamos creer que eres el Camino, la Verdad y la Vida,
y que avancemos por el camino de la salvación que tú deseas para nosotros.
Eres dulce y amable
y nos llamas con la gentileza de tu voz divina,
con los dulces y suaves tonos de un Padre
que se dirige hacia su hijo favorito.
Tú nos ofreces los lazos de oro de tu buena voluntad y de tu amor,
Y nos perdonas, en tu misericordia.
Padre de toda misericordia y de todo consuelo,
derrama la abundancia de tu amor con misericordia.
Por medio de tu misericordia, vence todo tipo de malicia.
Ayúdanos a alejarnos no sólo de nuestras faltas,
Sino también de los malos hábitos y situaciones de nuestra vida que conducen a estas faltas,
para que podamos así amarte a ti solo.
Habla, Señor, que tu siervo escucha con un corazón contrito.
¡Ayúdanos a empezar a darnos cuenta de la verdad desde este mismo instante!
para así ser completamente movidos por el amor hacia Ti,
Ayúdanos a empezar a vivir una vida santa,
con un amor y un celo ardientes por la salvación de nuestros prójimos.
Haz que seamos más dulces, más tranquilos,
más dedicados y más fuertes.
Recuérdanos tu dulce y buena voluntad, oh Señor.
Que nunca seamos severos o duros.
Que podamos ver en todos, a un hijo a quien tú has creado y redimido por medio de la preciosísima sangre de tu Hijo.
Enséñanos a darnos cuenta de que tú valoras la amabilidad,
De que el amor es la mejor manera de atraer a la gente hacia ti.
Que siempre podamos ayudar a los demás a probar y a ver la dulzura y la bondad de tu amor.
Que sobrellevemos todas las dificultades
por amor a ti y por la salvación de las almas.
Que en nuestras pruebas podamos darnos cuenta de que somos amados por ti como tus propios hijos.
Para un corazón bien dispuesto, todo es dulce
Concédenos, pues, el amor y la paciencia, y
amóldanos siempre a Tu voluntad, oh Dios.
Nos encomendamos a la Siempre Inmaculada Reina María
y con el ángel decimos, Dios te salve María.

- Composición de Mons. José H. Gomez,
Arzobispo de Los Ángeles
1 de julio de 2020

WELCOME HOME

A SPECIAL THANK YOU TO OUR COMMITTEE FOR WORKING DILIGENTLY IN THE REOPENING OF OUR PARISH.

FOR THE SAFETY OF OUR PARISHIONERS, A LIMIT OF 100 PEOPLE ARE ALLOWED IN THE CHURCH AT ANY GIVEN TIME. HOWEVER IF MORE PEOPLE SHOW UP FOR MASS WE CAN ACCOMMODATE THESE PEOPLE OUTSIDE THE EAST DOOR BY OUR LADY OF GUADALUPE .

MASK ARE REQUIRED AT ALL TIMES EXCEPT WHILE RECEIVING COMMUNION. PLEASE PROVIDE YOUR OWN MASK.

YOUR PATIENCE AND PRAYERS ARE GREATLY APPRECIATED THROUGH THIS PROCESS.

NEW MASS SCHEDULE

DAILY MASS
Monday—Thursday
7:00am & 6:00pm
Wednesday
6:00pm-Spanish
Friday-Saturday
8:30am

WEEKEND MASS
Saturday
5:00pm - English
7:00pm - Spanish
Sunday
7:00am
9:00am
10:30am **(livestream)**
12:30pm - Spanish **(livestream)**
5:00pm

CONFESSIONS
FRIDAY: 5:00PM - 7:00PM

YouTube: SACREDHEARTVENTURA

BIENVENIDOS A SU CASA

AGRADECEMOS, ESPECIAL, A NUESTRO COMITÉ POR TRABAJAR DILIGENTEMENTE EN LA REACTIVACIÓN DE NUESTRA PARROQUIA.

POR LA SEGURIDAD DE NUESTROS FELIGRESES, SE PERMITE UN LÍMITE DE 100 PERSONAS EN LA IGLESIA EN TODOS LOS MOMENTOS. SIN EMBARGO, SI MÁS GENTE SE PRESENTA A LA MISA PODEMOS ACOMODAR A ESTAS PERSONAS AFUERA EN EL LADO ESTE, JUNTO A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE.

SE REQUIERE EL USO DE LAS MASCARILLAS EN TODO MOMENTO, EXCEPTO CUANDO SE RECIBE LA COMUNIÓN. POR FAVOR, TRAIGA SU PROPIA MASCARILLA.

SU PACIENCIA Y SUS ORACIONES SON MUY APRECIADAS DURANTE ESTE PROCESO.

NUEVOS HORARIOS DE LAS MISAS

MISA DIARIA
Lunes a Jueves
7:00am y 6:00pm
Miércoles
6:00pm - Español
Viernes-Sábado
8:30am

MISA DE FIN DE SEMANA
Sábado
5:00pm - Inglés
7:00pm - Español
Domingo
7:00am
9:00am
10:30am **(sintonizado en vivo)**
12:30pm - Español
- (sintonizado en vivo)
5:00pm

CONFESIONES
VIERNES: 5:00PM - 7:00PM

PROMISE TO PROTECT
PLEDGE TO HEAL

DID YOU KNOW?

Watch out for friend fatigue

After months of staying home, parents who are opting to engage in safe playdates should be aware of "friend fatigue." Especially in the summer months, children have time for longer playdates, and often choose to spend time with their best friends whenever they can. But these playdates can be too much of a good thing. Pay attention to cues from your child that he or she needs a break — excessive fighting, bad behaviors, short tempers. Use informed judgement to determine when it's best for children to take a play break for a few days or so. For more information, get a copy of the VIRTUS® article, "Summer friends are great and all, but…" at https://lacatholics.org/did-you-know/.

¿SABÍA QUE?

Esté atento a la fatiga de los amigos

Después de meses de permanecer en casa, los padres de familia que están optando por dejar a sus hijos participar en "citas de juego" seguros, deben estar conscientes de la "fatiga de amigo". Especialmente durante los meses de verano, los niños tienen mucho tiempo para pasarlo con sus amigos y cuando pueden, por lo regular deciden hacerlo. Pero estos compañeros de juego no siempre son la mejor influencia. Ponga atención a las señales de sus hijos por si necesita un tiempo de alejamiento de sus amigos, ya sea porque han tenido muchas peleas, malos comportamientos, o poca paciencia con sus amistades. Infórmese, y use su buen juicio para determinar cuándo es el mejor momento para que sus hijos se alejen de sus amigos de juego por algunos días. Para obtener más información, obtenga una copia del artículo en inglés de VIRTUS® "Summer friends are great and all, but…" (Las amistades de verano son maravillosas y todo, pero…) en https://lacatholics.org/did-you-know/.

PROMESA DE PROTEGER
COMPROMISO PARA SANAR

The Little Ones

Jim Burrows

"And other seed fell on the good soil and yielded a crop,
some a hundredfold, some sixty, and some thirty.
He who has ears, let him hear." Mt 13:8-9

©J. S. Paluch Co., Inc.

Scripture from the New American Standard Bible® (NASB), © by the Lockman Foundation.
Used by permission. www.Lockman.org

God's Word for Children

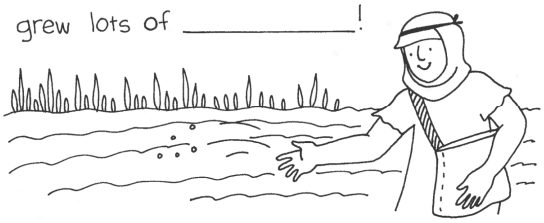
Fifteenth Sunday in Ordinary Time

In Isaiah 55:10–11 we learn that there is an order to things.
Number the sentences in each row from 1 to 3
to show the correct sequence of events.
Underline the sentence that tells where
we have an important part to play.

	It spins itself into a cocoon.	A caterpillar eats and eats.	It comes out as a beautiful butterfly.
	A tiny baby girl is born.	She becomes a woman.	She grows to be bigger and bigger.
	Plants grow in the soil and provide us with food.	They water the Earth so it is fertile and ready for seeds.	The rain and snow come down from heaven.
	The word of God comes from God's mouth.	We hear it and do what is right.	God's will is done.

Jesus wants us to
hear, understand, and live by his words.
He told a parable about seeds to explain this (Matthew 13:1–23).
Use these four words to fill in the blanks
that help tell Jesus' story.

A farmer threw out seeds. Some of it was eaten by _____. Some of it was burned by the _____. Some of it was choked by _____. But some of the seeds fell on rich soil and grew lots of _____!



© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year A • Fifteenth Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the *New American Bible, revised edition* © 2010, 1991, 1986, 1970, Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
No part of the *New American Bible* may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

Los Más Pequeños

Jim Burrows

En aquel tiempo, Jesús, dice:
"Y otra parte cayó en tierra buena y dio fruto,
algunas semillas a ciento por uno, otras a sesenta y otras a treinta.
El que tiene oídos, que oiga". Mt 11:25

©J. S. Paluch Co., Inc.

Scripture from *La Biblia de las Américas*® ©1986, 1995, 1997, The Lockman Foundation. Used by permission.

SACRED HEART PARISH OFFICES

OFFICE STAFF: **805-647-3235**
Karen Oishi, **Office Manager** Ext. 301
Vivian Nichols, **Business Manager** Ext. 305
Aurora Gonzales, **Secretary** Ext. 300
Gema Servin de la Mora, **Bulletin Editor** Ext. 304 or 805-873-3999
Kathy Rosten, **Community Relations** Ext. 304 or 805-551-4238

SACRED HEART SCHOOL: **805- 647-6174**
Christine Benner, Principal

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE: **805-647-3235**
Sister Margaret Mary Scott, S.N.D., Director Ext. 306

FINANCE COUNCIL: **805-647-3235**
Sandra Repede

MAINTENANCE: **805-647-3235**
Steve Hinojosa Ext. 312

YOUTH MINISTRY: **805-647-3235**
Justin Wilburn Ext. 313

BIEDERMANN HALL RENTAL: **805-873-3999**
Gema Servin de la Mora

SCRIP OFFICE:
Shaune Ramirez **805-647-0713**

LITURGICAL MINISTRIES

ALTAR SERVERS MINISTRY:
Sandie Dominguez **805-525-0010**
BEREAVEMENT MINISTRY:
Dorothy DeFratus **805-340-5975**
INFANT BAPTISMS: **805-647-3235**
Dcn. Phil Conforti
LECTOR COORDINATOR:
Tom Lyons **805-673-8668**
LITURGY COORDINATOR: **805-647-3235**
EUCHARISTIC COORDINATOR: **805-647-3235**
Gema Servin de la Mora Ext. 304 or **805-873-3999**
Rick Goulette-assistant **805- 340- 3983**
MARRIAGE COORDINATOR: **805-647-4843**
Carmen Gomez Lee
MINISTRY TO THE SICK: **805-525-0010**
Sandie Dominguez, Facilitator
USHERS MINISTRY: **805-647-4843**
Joe Lee
MUSIC DIRECTOR & CHILDREN'S CHOIR: **805-647-3235**
Steve Hinojosa Ext. 312

CORDINADORES DE LITURGIA

LECTORES:
Jose Cancino **805-525-4327**
MINISTROS DE EUCARISTIA:
Maria Lopez **805-433-1944**
Roberto Sanchez-Asistente **805-448-9965**
UJIERES:
José Arambula **805-647-1351**
SERVIDORES DEL ALTAR:
Alicia Mendez **805-701-9406**
CORO:
Hector Reyes **805-701-2253**
BAUTIZOS: Dcn. Fernando Flores **805-647-3235**
RICA (Iniciación Cristiana): Rosa Flores **805-701-7753**

EVANGELIZATION

ALPHA EVANGELIZATION MINISTRY:
alpha@sacredheartventura.org
BIBLE STUDY **805-647-3235**
BLUE ARMY OF OUR LADY OF FATIMA
Barbara Rodriguez **805-647-1842**
Mary Guerrero (Español) **805-755-3281**
CUB SCOUTS **805-340-8585**
Tria Reynolds
DETENTION MINISTRY **805- 340-3983**
Rick Goulette
EUCHARISTIC ADORATION COORDINATOR
Katalin Escallier **805-647-3235**
EUCHARISTIC APOSTLES OF DIVINE MERCY **805-647-3086**
Zaida Worthley
Vicky Spicer **(Divina Misericordia)** **805-202-9555**
FAMILY TO FAMILY **805-650-8557**
Nita Perkins
FOOD PANTRY **805-701-4567**
Gary Cooper
GUADALUPANAS **805-647-1609**
Amelia Mijares
ITALIAN CATHOLIC FEDERATION **805-501-9863**
Greg Corricello
JOVENES ADULTOS PARA CRISTO **805-218-7683**
(Young Adults for Christ)
Juan Alberto Lopez, Coordinator
KNIGHTS OF COLUMBUS **805-795-1512**
Mike Kipp , Grand Knight
PASTORAL COUNCIL **805-647-3235**
Fr. Al Ezeonyeka
R.C.I.A. ADULT ED: **805-647-3235**
Fr. Ramon Pons Ext. 303
RESPECT LIFE **805-647-7306**
Wilhelmina Stoll
SAFEGUARD THE CHILDREN **805-647-3235**
Liz Hoffman
ST. VINCENT DE PAUL **805-216-2787**
Person on call
WELCOMING MINISTRY **805-647-6818**
George Cady

RELIGIOUS SERVICES
SERVICIOS RELIGIOSOS

WEEKEND EUCHARIST-FIN DE SEMANA EUCARISTÍA:

Saturday-Sábado:
5:00 p.m. , 7:00pm (Español),
Sundays-domingos:
7:00 a.m., 9:00 a.m., 10:30 a.m.
12:30 noon (Español), and 5:00 p.m.

DAILY MASS SCHEDULE-HORARIO DE MASA DIARIA:

Monday-Thurday-lunes a jueves:
7:00am, 6:00pm.(Español)
Wednesday -Miércoles 6:00pm.(Español),
Friday-Saturday-viernes y sábado: 8:30 a.m.

CONFESSION SCHEDULE-HORARIO DE CONFESIONES:

Friday-Viernes: 5:00pm - 7:00 p.m.

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family

Solutions as Low as $19.95 a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

SANTINO'S PIZZA PARLOR
"BEST PIZZA IN TOWN"

4231 Telegraph Rd.
Ven. 93003
(805) 644-0166
www.SantinosPizzaParlor.com

10% OFF with mention of ad
*excludes alcohol & specials Dine-in only

Sabina & Steve Zolotas
Owners
20 Yr. Parishioners

Horizon
HEALTH CARE SYSTEMS
ALL In Home Health Care
Some Services provided:
• Skilled Nursing • Physical Therapy
• Occupational Therapy
• Speech Therapy • Medical Social Work
• Durable Medical Equipment
For More Services & Info.
Call or Visit:
(805) 527-2139
www.myhorizoncare.com

930AM

America's Catholic Talk Radio Network

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Sunita Sujanani, MD
BOARD CERTIFIED FAMILY MEDICINE & BILINGUAL
Taking Care of Families in our Community
by Helping Prevent Illness

COME & BE WELL
· Preventative Care
· Physicals - Newborn & Up
· PAP Smear · Mammogram
· Bone Density Testing & Mgmt.
· Prostate Screening · Weight Control

Parishioners

Office: 805.585.5562
2601 E. Main St. #100 at Loma Vista Dr., Ventura 93003

Protecting Seniors Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

No one has more ways to help protect the people and things you love than ADT
ADT has Medical Alert systems to fit your lifestyle

Medical Alert Plus System
Perfect for when you're around the house
- Home temperature monitoring
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant†
- No landline required
- No long-term contracts

On-The-Go System
Perfect for when you're out and about
- GPS location capabilities
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant†
- No landline required
- No long-term contracts

Call 833-238-3585 today

Get a $50 credit* + a FREE* gift with any Medical Alert System purchase

ADT Medical Alert

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)
Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

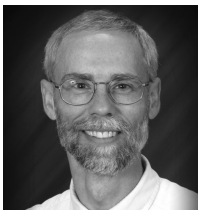
CatholicCM.org

SACRED HEART CHURCH
BIEDERMANN HALL

Wedding & Anniversary Receptions
Reunions/Banquets/Parties
Full Kitchen/K.C. Private Bar
Meeting Rooms 20 - 280 Persons

Parish Office
1-805-647-3235

Gregory Wood, M.A., M.F.T
Marriage and Family Therapist Lic. #32274



Individuals ◆ Couples
Family ◆ Adolescent
Solid Catholic Perspective
805-816-7854
107 Figueroa Street
Ventura, CA

Family Owned And Operated!

presto pasta real italian...presto

Dine In
Take Out
Catering
Fundraising

Camarillo	Newbury Park	Ventura
805.445.7737	805.498.7737	805.658.2898
1701 Daily Dr	1025 Broadbeck Rd	5722 Telephone Rd

Join Our Mailing List at PrestoPasta.com to
GET $3 OFF ANY PURCHASE!

Budget Blinds
www.budgetblinds/ventura/

Blinds, Shades, Shutters and Drapes.
Call: ***805-850-7351***
bhunt@budgetblinds.com

Treasures N' Things
Religious and Inspirational Items
Gifts, Collectibles, Vintage, Dolls, Bears
79 S. Oak St., Ventura, CA 93001
(805) 643-2556

MARRIAGE & FAMILY COUNSELING
Maryellen Benedetto
Licensed Clinical Social Worker
Call For Appointment
644-1831

Franklin & Vizzo Plumbing
Plumbing and Heating
Service - Repairs
Lic. No. 389926 **Ventura**
805-641-1997

United States Census
WE ALL COUNT 2020 Census

United States Census
TODOS CONTAMOS 2020 Census

United States Census
LAHAT TAYO AY KABILANG 2020 Census

Support your community
for the next 10 years!
Take the Census
April 1, 2020!

CENSUS CALIFORNIA ALL 2020

VENTURA COUNTY CENSUS 2020

Need Pest Control?
Homes • Apartments
Commercial • Industrial
Real Estate Termite Reports
Landscape & Turf Treatments
Sobrino's Termite & Pest Control
805-498-3026
www.SobrinosTermite.com

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/myCA

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Santana's Plumbing
Service - Repairs - Repipes
Remodels - Additions
Lic. No. 836718
Ventura
Benjamin Santana
Owner
Local Parishioner
805-795-0031
805-320-8077
Se Habla Español

FD 883
Family Owned Since 1911
JOSEPH P. REARDON FUNERAL HOME & CREMATION SERVICE
Funerals, Cremations
Preplanning
Funeral Directors
Michael K. Boyko
Joseph H. "Jay" Ryba
757 MAIN STREET VENTURA
805-643-8623
www.reardonfuneral.com

Alfonso Mendez

MENDEZ ROOFING CO INC
Over 30 Years Experiences • Call for free estimates
NEW ROOFS • RE-ROOFS • ROOF REPAIRS | SHINGLES • TILES • GUTTERS • METAL ROOFING • DOWNSPOUTS
QUALITY ROOFING AT A PRICE YOU CAN AFFORD
Liability Insured • Bonded • Workers' Comp St Lic #599538
Se Habla Español
A+ ACCREDITED BUSINESS BBB
Mendezroofingcoinc@gmail.com
(805) 642-6111